

MOJI KARAŠEVCI, VJERNI HODOČASNICI BLAŽENE DIVICE MARIJE

Desetljećima, možda čak i štoljećima, moji dragi Karaševci su bili i bit će hodočasnici.

Sjećam se rijeći i priča moje prabake o hodočašću, o poteškoćama na koje su nailazili na tom putu, kasnije bilo je i zabrana za vrijeme komunizma, bezbožni režim koji je nastojao na tome kako bi izbrisao svaki trag vjere iz njihovog srca i uma o nacionalnoj svijesti, ali ni tada naši Karaševci nisu htjeli odustati ići pješice s Križem u ruci u Mariju Radnu ili Mariju Čiklovu. Oni su bili svjesni da radosti i dobivene milosti koje su nakon hodočašća imali, neusporedive su s zabranama ili pak poteškoćama na koje su nailazili tijekom putovanja u Marijanska svetišta. Taj hod još više je njihovu vjeru očvršćivao i davao im nadu za bolje sutra i ljepšu budućnost svojih nasljednika. Ta lijepa slika jednostavnog i duševno bogatog života naših mještana živi je dokaz čvrste vjere naših predaka, karaševskih vjernika, koju su nam ostavili kao čvrst stup o kome je ovisila i ovisi i dan danas naša zajednica.

Biti hodočasnik nije lako, pogotovo u ovim našim vremenima, kada vrijednost duhovnih dobara nije uvijek prioritet pojedinim članovima naše zajednice. Nije svo bogastvo samo u materijalnim dobarima. Biti bogat i duševno velika je vrijednost svakog čovjeka i upravo ta nas vrlina razlikuje i pokazuje nam koliko smo lijepi i potrebbi jedni drugima, da je ponekad našemu bližnjemu dovoljno pokloniti naše slobodno vrijeme, saslušati ga i biti prisutan pogotovo u onim trenucima kada mu samoča opterećuje misli i ogorčava život.

Kako nam je potreban godišnji odmor tijekom godine, da bi se bar malo odmorili i izašli iz one svakodnevne rutine, tako nam je potrebno napuniti i „duševne bate-



Hodočasnici na putu za Mariju Čiklovu

rije“, otici u neko svetište upravo iz želje da nešto od Boga isprobimo ili samo izmolimo kao znak zahvalnosti za dobivene milosti i oprost, po zagovoru bl. Djevice ili sveca koji se u tom svetištu posebno časti.

Svake godine 1. i 2. srpnja, vjernici naših sela hodočaste u svetište Majke Božje Čiklovske, koji je uz svetište Marije Radne, mjesto u koje Karaševci hodočaste od davnine.

Vjernici, ponajviše mladi i oni koji su u snazi, kreću pješice rano ujutro u šest sati, nakon sv. Mise i dobivenog blagoslova u svojim

mjesnim župama. Put traje oko dvanaest sati, ali uz molitvu krunice i marjanskih pjesama, svi sretno stignu u svetište, zahvalni Bogu što su Majci Božjoj mogli svojim hodom i napornim putovanjem iskazati čast i hvalu i prikazati sve to kao molitvu i žrtvu. Ta naša hodočašća, vidljiv su znak naše potrebe da kao vjernici tražimo Boga i uslišenje naših molitava po zagovoru Blažene Djevice Marije.

Na tim hodočašćima poštovanje, dobrota i sve lijepo vrline koje čovjek u sebi ima izlaze na površinu. Lijepo je vidjeti kako si vjernici međusobno pomažu, potpora su bližnjemu, da je to nekima možda nemoguće shvatiti takav opis druženja i međusobnog poštovanja kao realnim. Ali vjerujte mi, to je jedna od najljepših slika hodočašća, gdje hodočasnik, bio on mlad ili stariji, nikad nije sam, već je to zajednički hod koji zbljižava obične ljude i vjernike jer, kako se i u svetom pismu kaže: tko vjeruje nikad nije sam!

I ja želim vjerovati da će moji dragi Karaševci ostati vjerni hodočasnici i biti lijep primjer kako svojoj djeci, tako i ljudima u čijem okruženju žive, sve dok bude svijeta i vijek.

Slavica Muselin



UREĐNIŠTVO:
ISSN KOD 1841-9925

Počasni glavni urednik: prof. Milja RADAN

Glavni urednik: Ivan DOBRA

Urednici: Lina TINKUL; Daniel LUKAČELA;

Slavica-Marija MUSELIN; Marija LACKIĆ; Marija ĐURKICA

Tehnoredaktor: Zlatko Nikola URSL

Fotoreporter i grafički dizajn: Ljubomir RADAN

Adresa: Carașova 22, Caraș-Severin, 327065 România

Telefon: 0040-255-232255; fax: 0040-255-232146

E-mail: zhrucr@gmail.com; hgredactia@gmail.com

Web: www.zhr-ucr.ro



REDACȚIA:
COD ISSN 1841-9925

Redactor principal onorific: prof. Mihai RADAN

Redactor principal: Ivan DOBRA

Redactori: Lina TINCUL; Daniel LUCACELA;

Slavica-Maria MUSELIN; Maria LAJCHICI; Maria GIURCHIȚA

Tehnoredactor: Zlatko Nikola URSL

Fotoreporter și designer: Ljubomir RADAN

Adresa: Carașova 22, jud. Caraș-Severin, 327065 România

Telefon: 0040-255-232255; fax: 0040-255-232146

E-mail: zhrucr@gmail.com; hgredactia@gmail.com

Web: www.zhr-ucr.ro

U OVOM BROJU / ÎN ACEST NUMĂR:

O SCURTĂ ISTORIOARĂ...

POSJETA DR. SC. ČAVRAKA



str. 3
pag. 3



str. 4
pag. 4

OBNOVLJEN KROV

str. 6
pag. 6

DVOJEZIČNO GLASILO KARAŠEVSKIH I TAMIŠKIH HRVATA
PUBLICAȚIE BILINGVĂ A UNIUNII CROAȚILOR DIN ROMÂNIA



Godina: XXII
Broj: 121.
Kolovoz 2015.
Anul: XXII
Nr.: 121
August 2015

PROSLAVA KIRVAJA U KARAŠEVU

Tradicionalni kirvaj u Karaševu slavio se 15. kolovoza, na dan kada katolička crkva slavi svetkovinu Uznesenja Blažene Djevice Marije na nebo, u narodu poznatiji kao blagdan Velike Gospe.



Za vrijeme Svetе mise

nastavak na 2. str.

PRVI KARAŠEVSKI UČITELJI

Povjesničarka Castilia Manea-Grgin objavljuje u Zagrebu 2012. godine knjigu Povijest karaševskih Hrvata u rumunjskom Banatu (16.-18. stoljeće).

Kniga je zapravo doktorska dizertacija spomenute autorice, obranjena na Filozofskom fakultetu u Zagrebu, 2004., na Odsjeku za povijest. Autorica je podrijetlom iz Rumunjske, no već dugo godina živi i radi u Zagrebu. Od 1. ožujka 1998. radi na Institutu "Ivo Pilar" u Zagrebu, a u rujnu 2011. postala je naslovna docentica na Odsjeku za romanistiku Filozofskog Fakulteta Sveučilišta u Zagrebu.

Do sada je objavila deset izvornih znanstvenih, jedan pregledni znanstveni i dva stručna rada, uglavnom u časopisima ili međunarodnim publikacijama, te 101 natuknicu u "Hrvatskoj enciklopediji". Kao autorica je prezentirala ukupno dvanaest radova na znanstvenim skupovima, od toga devet na međunarodnim skupovima, uglavnom u inozemstvu.

Knjiga Povijest karaševskih Hrvata u rumunjskom Banatu sadrži pet opširnih poglavljja, osim uvodnog dijela, zaključka, priloga i popisa izvora i literature. Autorica posvjećuje veliko dio ove knjige zadnjem poglavljiju **Proces opismenjavanja i nastanak lokalne inteligencije kod karaševskih Hrvata u 18. stoljeću**. U ovom poglavljiju autorica govori o počecima školstva u našim krajevima koje je povezano s prisutnošću isusovaca, te navodi podatke o izgradnji prve škole u Karaševu i prvom domaćem učitelju, Luki Katiću, zatim o školama u drugim mjestima koje su također dobitne domaće učitelje. Osim slijeda karaševskih učitelja, istražen je i njihov materijalni i društveni status, izgradnja školskih zgrada, podaci o učenicima, školskim predmetima, udžbenicima i slično o kojima ima više informacija od početka školskih reformi u cijeloj Monarhiji 1774. godine.

Ondje uz crkvu, prvu školu u Karaševu osnovao je otac Mihovil Lovinić koji je u Karaševu djelovao od 1726. do 1730. godine, gdje je svakodnevno poučavao djecu. U to vrijeme, odnosno 1726. počele su se voditi i matice krštenih, vjenčanih i umrlih koje su se do danas očuvale u župnom arhivu. Tako saznamo da je u Karaševu istodobno bio i poseban učitelj, Ludimagister, Ivan Brozović,



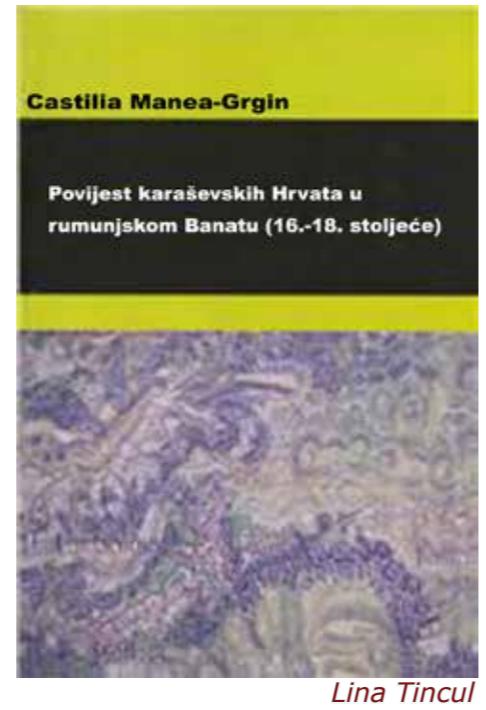
nepoznata podrijetla. Brozovićevo mjesto preuzeo je iste godine petnaestogodišnjak, Ivan Segaučić, podrijetlom iz Dalmacije, koji je ostao na učiteljskoj službi 27 godina. Nakon što je Ivan Segaučić umro u siječnju 1757., novi karaševski učitelj postao je Luka Katić, prvi učitelj karaševskog podrijetla, koji se spominje na toj dužnosti od studenog 1758. do veljače 1766. godine. U kolovozu 1768. spominje se kao glavni učitelj i karaševac Petar Turna, koji je bio 26-godišnjak i koji je imao i najdulji staž, od 43 godine, među učiteljima karaševskih naselja u to vrijeme. Po rangu je drugi učitelj u Karaševu bio 26. godišnjak Marko Dobra, čije je mjesto preuzeo potkraj 1789. godine Đuređ Turna.

Druga, manja, karaševska mjesna dobila su učitelje tek 1780. godine. U Nermiđu i Jabalči su, također, od 1780-tih do početka 19. stoljeća učitelji bili mještani. Godine 1781. učitelj u Nermiđu bio je šesnaestogodišnjak Đuređ Hacegan, koji je ostao na toj dužnosti sve do smrti u svibnju 1805. godine. Čini se da je paralelno objavljao i funkciju kneza Nermeta. Idući je učitelj u Nermiđu bio Nikola Hacegan. U Jabalči se 1781. spominje kao učitelj Ivan Ifka. On je na toj dužnosti ostao dugo, do listopada 1808., a idućeg mjeseca već je u mjestu novi učitelj Ivan Beul.

Navedene škole, najvjerojatnije od drva ili sličnih netrajnih materijala, s vremenom su propale. Kasniji izvori, navode da je školske

zgrade u Karaševu, Nermetu i Jabalči izgradila Carska komora, potkraj 18. i na početku 19. stoljeća. U Karaševu izgrađene su dvije školske zgrade. Gornja škola nalazila se na području crkve i župe i imala je dvorište, a druga školska zgrada nalazila se u donjem dijelu mesta i imala je vrt. Škola u Nermiđu izgrađena je 1790., a ona u Jabalči, tek 1818. godine.

U sljedećem broju Grančice govorit ćemo i o školama u drugim karaševskim mjestima koje su također dobitne domaće učitelje, o materijalnom i društvenom statusu učitelja i o učenicima karaševskih škola.



Lina Tincul

O SCURTĂ ISTORIOARĂ DESPRE CUM S-A NĂSCUT AL VIII-LEA CONGRES AL UNIUNII CROAȚILOR DIN ROMÂNIA

Pe data de 4 iulie anul curent, amfiteatrul Sediului central din Carașova al Uniunii Croaților din România a găzduit lucrările celei de-a VIII-a Conferințe Naționale a organizației.



Privite în ansamblu lucrările s-au desfășurat într-un cadru cât se poate de normal și firesc pentru acest gen de întruniri... pentru genul de întrunire la acest nivel cu care era familiarizată organizația noastră. Nici lipsa președintelui în funcție, a profesorului Mihai Radan, sau a membrilor delegațiilor organizațiilor locale labalcea și Recaș, nu a perturbat în vreun fel liniștea instituită de organizatori și în egală măsură dorită de organizatori și delegații celorlalor organizații locale prezenți în acea zi. Președintele și delegații din labalcea și Recaș au refuzat să participe din motive pe care le voi dezvolta pe parcurs.

Așadar, după intonarea imnurilor de stat ale României și Croației, care au marcat deschiderea oficială a lucrărilor Congresului s-a trecut la propunerea și aprobarea anumitor modificări și completări la Statutul Uniunii Croaților, s-au ales doi noi vicepreședinți (Petru Lugojan și Peter Gheră), noul secretar general (Gheorghe Iancov) și noul președinte al Uniunii (Slobodan Gheră), acesta din urmă deținând și funcția de deputat al UCR. S-au ales, bineînțeles, și membrii nouului Consiliu Coordonator. Niciunul dintre cei enumerați nu a avut contracandidați. S-a purces și la schimbarea stampilei oficiale a organizației, acesteia adăugându-i-se inscripția 2015. Probabil că însemnul unui nou început(?!). Schimbarea stampilei oficiale a fost motivată de faptul că vechea stampilă nu a fost pusă la dispoziție de către președintele Mihai Radan Consiliului Coordonator (acesta având rol de organizator al Conferinței), în ciuda solicitărilor repetate ale acestuia din urmă.

Vă întrebați probabil (și pe bună dreptate) de unde acest dublu refuz al președintelui Radan de a participa la Conferință și de a ceda stampila?

O posibilă explicație ar fi ruptura la nivelul conducerii UCR, ruptură care ar fi survenit încă din toamna lui 2012, odată cu desemnarea candi-

datului organizației pentru funcția de deputat la alegerile parlamentare din acel an. Până atunci reprezentantul Uniunii în Parlamentul României fusese profesorul Mihai Radan, care a exercitat această prestigioasă funcție încă din anul 2000. Momentul 2012 a marcat întoarcerea macazului unei părți semnificative a Consiliului Coordonator în direcția mult mai Tânărului Slobodan Gheră și preluarea acestuia, în final, a ștafetei deputației. S-au creat astfel două tabere în interiorul Consiliului Coordonator: una rămânând fidelă președintelui Radan, iar cealaltă poziționându-se de partea proaspătului parlamentar Gheră.

Totuși, ca să înțelegem mai bine declanșarea conflictului din toamna anului 2012 trebuie să facem referire la un alt moment – crucial, aş spune, în ecuația desfășurării evenimentelor de mai apoi.

Ne aflăm în luna iunie, în pragul alegerilor locale din același an 2012. Candidatul oficial al Uniunii Croaților pentru ocuparea postului de primar al comunei Carașova este președintele organizației, fostul deputat, profesorul Mihai Radan. Am zis „fostul deputat”, deoarece, pentru a deveni primar, acesta a fost nevoie să renunțe la deputație, legislația română nepermittând ocuparea simultană a celor două fotoliilor de către aceeași persoană. Profesorul Radan câștigă alegerile și se instalează în fruntea Primăriei, prilej pentru Tânărul Slobodan Gheră (în acel mo-

ment președinte al organizației locale UCR Carașova, membru în Consiliul Coordonator și redactor șef al ziarului Hrvatska grančica), să aspire la promovare. Din rațiuni încă nedeslușite pe de-a-ntregul, deși instalat doar de câteva luni, primarul Carașovei își dorește revenirea în Parlamentul României. Dar pentru asta va trebui să renunțe la primărie. Și nu numai... Suplimentar va trebui să înfrunte valul de nemulțumire ăscunsă de această decizie în rândul membrilor Consiliului Coordonator. Va trebui să înfrunte și candidatura mai Tânărului Gheră și să spargă scutul format în jurul acestuia de către o parte a membrilor mai sus enunțatului Consiliu. Acuzele curg acum de o parte și de alta a taberelor. Tabăra președintelui Radan consideră că funcția de deputat este cu mult peste competențele pretendentului Gheră, iar tabăra oponentă consideră că locul președintelui Radan este la Primăria Carașova. Tensiunile dintre cele două tabere nu se diminuează niciodată alegerile parlamentare, după relocarea oficială a posturilor de conducere, ci, dimpotrivă se amplifică în timp.

Cu puțin înaintea desfășurării Congresului, despre care am făcut vorbire la începutul articoului, are loc o ședință a Biroului Executiv al UCR în care se propune și se aprobă excluderea din cadrul Consiliului Coordonator și din rândurile organizației

continuare în pag. 8

POSJETA DR.SC. VLADIMIRA ČAVRAKA HRVATIMA U KEĆI

Izuzetna mi je radost da našu javnost izvjestim o posjeti Dr.sc. Vladimira Čavraka koji je od 11.08 do -13.08 boravio u Jimboliji, Keći i Temišvaru.

Velika nam je bila čast ugostiti sveučilišnog profesora iz Zagreba, iznimnog intelektualca, koji je zajedno sa suprugom Nadom odlučio proći nekadašnji "put žita", u potrazi za Hrvatima iz Banata koji su ovamo doselili iz teritorije "Pokupske Opatije". Odmah na početku želim reći da je naša zajednica u Jimboliji još uvijek pod preljepim dojmom kojega je ostavila obitelj Čavrak, a to se ovih dana obnovilo jer je ovaj istraživački pohod već urođio člankom u lokalnim novinama, "Novom Sisačkom Listu".

Ono što je pravi majstor učinio za 3 dana, drugima bi trebalo 3 mjeseca. Profesor stiže 11-og navečer, nakon već obavljenih razgovora sa par preostalih hrvatskih obitelji koje žive preko granice u Srbiji. Župnik ga čeka na graničnom prelazu. Kod nas Hrvata se dragi gost očekuje sa otvorenim vratima i domaćinom ispred kuće! To je gesta koju je župnik više puta doživeo u Domovini!

Odmah nakon smještaja u hotelu sljedi kava i upoznavanje. Razgovor o motivaciji i tјeku posjete. Već se na početku vidi trud oko dokumentiranja iz pisanog slova o Hrvatima u Keći također i dobro pripremljeni plan rada. Sve iz ljubavi prema hrvatskim korjenima i kulturnoj ostavštini. Prvih pet minuta neznaš tko je profesor : Hrvat, Srbin, katolik, pravoslavac, protestant, samo vidiš da je pravi čovjek, Samarijanac.

Nakon toga, na večeri smo za stolom razgovarali sa čelnicima raznih



struktura u Jimboliji: načelnik grada Darius Postelniku, direktor bolnice Boldur Augustin, profesor povijesti Detlef Strunk, poduzetnik Erwin Zappe, iz oblasti sporta profesori Josef i Renate Koch. Zamjena informacija o svim tim oblastima se brzo pretvara u divno davanje i primanje konkretnih savjeta za budućnost. Profesor predstavlja divan model "tampona" koji bi grad srednje veličine kao što je Jimbolija morao stvoriti da bi lakše prošao proces globaliziranja. Sklapaju se poznanstva i načelnik pokazuje spremnost suradnje za buduće ideje zajedničkih evropskih projekata, vezanih za kulturnu baštinu. Moli profesora da pri tomu pomogne. Sretni idemo na počinak, a najsrđniji profesor koji je učinio dobro djelo!



Dr. theol. Davor Lucacela



Sutradan 12.08 ujutro posjetili smo crkvu Sv. Katarine u Keći. Kod samih vrata gospoda Nada se divi starim drvenim vratima, sa motivima koji se teško prepoznaju zbog gomilanja slojeva u farbanju. Valjalo bi očistiti i zaštititi divna vrata. Fasada već podsjeća na Pokuplje a unutra divna šahovnica krasici jeli pod. Na zidu velika slika Čirila i Metoda sa hrvatskim grbom. Također i križni put sa hrvatskim natpisom. Podsjecamo profesora da se Sveta Misa služi troježično i da Hrvati koliko imaju uvijek budu na Misi. I kad nema župnika skupe se sami i mole. Prilazi nam gospođa Ana rođena Kečanka i kaže: "čula sam da divanite hrvatski pa sam došla pozdraviti". Ljepi osjećaj i pozdrav se pretvaraju u poziv njezinoj kući. Dok je vani 40 stupnja, Ana nudi najugodniji dio svoje kuće i lubeniku, a profesoru pravo blago-mali kofer sa starim obiteljskim slikama. (Nastavak u

KAMO POSLIJE MATURE? NA FAKULTET ILI NA POSAO?

Evo, prošla je još jedna matura. Napokon su srednjoškolci završili srednju školu, prošli stres oko mature i upravo onda kada su mislili da je svemu kraj, došao je na red upis fakulteta. I pitanje je sad: FAKULTET ili POSAO?

I jedno i drugo ima i svoje prednosti i mane.

Ako odaberete posao sami ćete zarađivati i imati svoj novac, steći ćete iskustvo, nove prijatelje, znači ukratko postajete odrasli i odgovorni za svoj život i sami zarađivati svoj kruh. Ali ćete imati manje vremena za studiranje (ako ipak nešto želite upisati), druženje, putovanja itd.

No, kao što i sami znate a i roditelji su vam rekli već mnogo puta, poslije srednje škole bilo bi dobro odabrat i upisati neki studij kako bi po završetku školovanja jednostavnije pronašli posao koji je bolje plaćen i koji vam osigurava egzistenciju. No, međutim, nameće se pitanje: što odabrati? IT, medicinu, ekonomiju, strane jezike, pravo ili pak nešto sasvim drugo?

Globalno gledajući, računala su se zavukla u svaki dio našeg života, te je danas gotovo nemoguće naći posao koji ne traži odgovorajuće predznanje u radu s računalom. Brojni tečajevi, početni i napredni, čije oglase možete naći u oglasima u dnevnim listovima, odraz su današnje velike potražnje za stručnim znanjem u radu na računalu. Što je bolje znanje i pripremljenost budućeg zaposlenika, veća je vjerojatnost za zaposlenje, te lakše napredovanje. A i plaća je viša. A zadaća IT studija je pretvoriti mlađog čovjeka u stručnjaka koji suvremenovo vlada računalnom terminologijom, usavršiti ga i pripremiti za pronašanje posla koji je dostojan njega i njegovih vrijednosti.

Tu je i medicina. Traže se liječnici, medicinske sestre, uglavnom medicinsko osoblje. Nažalost većina njih nakon završetka studija odlaze na Zapad, na puno bolje plaćena radna mjesto.

Znači, ako upišete fakultet proširit ćete svoje vidike, razvit ćete kritičko razmišljanje i mogućnost

razlikovanja bitnih od nebitnih informacija. Osim toga, na fakultetu ćete čuti puno teorije koja vas može zainteresirati za različita područja u



širok spektar znanja i vještina koje će vam koristiti u svakodnevnom životu, ali i na radnom mjestu. Osim toga, fakultetsko obrazovanje može vam pomoći da na mnogo načina kontrolirate vaš životni put.

Budući da stanje na tržištu rada nije tako lako, potrebno se istaknuti među kandidatima. S fakultetskom diplomom steći ćete vještine koje se traže na tržištu rada, a do datnom edukacijom si možete stvoriti prednost kod poslodavca prilikom odabira idealnog zaposlenika.

Jer ipak, za pronašanje zanimljivog i bolje plaćenog posla, posjedovanje diplome je od velikog značaja. Diploma će vam otvoriti vrata tržišta rada, na kojem ćete kasnije imati mnogo mogućnosti za razvoj karijere. Na taj način ćete s vremenom i iskustvom postati traženi na tržištu i imat ćete mogućnost zarađivati više novca.

Znamo da je danas i najboljim studentima teško pronaći mjesto na tržištu rada, stoga je bitno neprekidno razmišljati o načinima dodatnog usavršavanja. Koji vam savjet možemo dati na kraju? Radite na sebi, školujte se, učite i iskoristite sve šanse koje vam se nude. Jer diploma u ruci daje mogućnosti odabira na više radnih pozicija u različitim kompanijama, bolje šanse za dobivanje posla iz snova, ali i više fleksibilnosti oko toga koji ćete posao izabrati.

I što reći onda budućem studentu koji kreće u svijet odraslih? Možda je najbolji savjet: smatrajte studij kao svojevrsno ulaganje za budućnost. Ulaganje koji će se početi vraćati onoga dana kada diplomierte i pokucate na vrata prve tvrtke. Sretno!

Maria Lačchici

ŞEDINȚA CONSILIULUI COORDONATOR AL UCR-ULUI

Vineri, 17.07.2015, la Sediul Central din Carașova al UCR-ului, începând cu ora 18.00, a avut loc o nouă ședință a Consiliului Coordonator al Uniunii Croaților din România.

Sedinta a fost deschisă de către

președintele UCR-ului, prof. Mihai Radan, acesta prezentând Ordinea de zi, ordine aprobată în unanimitate de către membrii noi-constituiți.

În cadrul ședinței, consilierii au dezbatut problemele organizațorice apărute în interiorul instituției în urma acțiunilor întreprinse de cei 11 membri, probleme care au dus la excluderea acestora de către Biroul Executiv, întrunit în data de 06.06.2015. Prin urmare, Consiliul Coordonator a fost completat cu opt membri interimari. Aceștia vor îndeplini, până la următoarele alegeri, atribuțiile și îndatoririle de serviciu conform fișei postului. Având în vedere că funcțiile de conducere au rămas vacante, consilierii au decis ca acestea să fie ocupate după cum urmează: funcția de



secretar general este preluată de către doctorul veterinar, Gheorghe Facraci, funcția de vicepreședinte pentru comuna Carașova îi revine lui Rimer Gheorghe, iar Șera Gheorghe este ales vicepreședinte pentru comuna Lupac și președinte comunal. Toți trei au fost aleși în unanimitate.

La punctul doi de pe Ordinea de zi, s-au aprobat în unanimitate și deciziile privind suspendarea lui Gheră Nicolae din funcția de secretar general al UCR și vicepreședinte al comunei Carașova, și al lui Iancov Gheorghe din

funcția de vicepreședinte UCR pentru comuna Lupac, precum și sistarea indemnizațiilor în baza Hotărârilor de excludere a celor 11 membri.

Consilierii au votat și pentru organizarea la Carașova a Conferinței pe țară a UCR-ului, perioada propusă fiind anul viitor, luna martie. La Conferință vor participa delegații desemnați de organizațiile locale conform statutului.

Lina Tincu

Executiv al Consiliului Coordonator) nu poate hotărî modificarea structurii unui for ierarhic superior (în cazul nostru Consiliul Coordonator al UCR).

Ulterior desfășurării Congresului în tabără președintelui Radan se formează un nou Consiliu Coordonator, un nou Secretar General (în per-

soana lui Facraci Gheorghe) și se reîntregescă Biroul Executiv prin alegerea unui nou vicepreședinte pentru zona Lupac (Șera Gheorghe).

Astfel se ajunge la situația pe căt de absurdă, pe atât de ridicolă ca organizația etnică și apolitică a Uniunii Croaților din România să aibă două structuri de conducere paralele. Fiecare dintre ele revendică și, deopotrivă, dreptul la întărietate. Dreptul de a conduce destinele Uniunii Croaților...

Evident că ieșirea din acest impas, sau mai bine zis, din acest scâlcă politic se poate realiza numai prin intervenția organelor judecătoarești. Ceea ce, în momentul de față se și întâmplă! La ora actuală cele două părți angrenate în conflict aşteaptă decizia judecătorilor, iar de această decizie chiar vor depinde destinele Uniunii Croaților.

Daniel Lucacela

continuare din pag. 3

a 11 membri (dintr-un total de 17), a celor membri care îl susțineau pe deputatul Gheră. În ciuda acestui fapt, membrii excluși organizează Congresul pe 4 iulie invocând motivul că un for ierarhic inferior (în cazul nostru Biroul



Svakog zadnjeg utorka u mjesecu s početkom od 13:00, na frekvenciji 105,6 MHz Radio Rešice, emitira se naša emisija na hrvatskom jeziku. Gledajte nas!



Svakog petka s početkom od 19:10, na frekvenciji 105,6 MHz Radio Rešice, emitira se naša emisija na hrvatskom jeziku. Gledajte nas!

INAUGURAREA PARTIALĂ A MĂNĂSTIRII MARIA RADNA

Mii de pelerini, invitați și personalități din țară și din străinătate, înalte fețe bisericești în frunte cu cardinalul Joachim Meisner, trimisul Papei Francisc, au fost prezenți la inaugurarea parțială a Mănăstirii Maria Radna și a complexului monastic adiacent, din orașul Lipova, județul Arad.

Bazilica a fost reabilitată în urma unei finanțări de aproximativ 11 milioane de euro, din fonduri europene, cea mai mare sumă de bani atrasă de o biserică din România pentru un monument istoric. Lucrările de restaurare vor fi încheiate la 1 decembrie, conform noului termen, execuția lucrărilor fiind la un stadiu de 80 la sută, existând imobile în care se lucrează la finisaje, în timp ce parcurile și căile de acces din jur sunt în curs de reamenajare.

Sfânta Liturghie pontificală a fost celebrată de cardinalul Joachim Meisner, arhiepiscop emerit de Köln, delegat extraordinar al Papei Francisc. Alături de cardinal au concelebrat liturghia peste douăzeci de arhiepiscopi, episcopi și delegați diecezani din țară și străinătate, printre care Ioan Robu, arhiepiscop și mitropolit de București; Babel Balazs, arhiepiscop și mitropolit de Kalocsa-Kecskemet; Stanislav Hocevar, arhiepiscop și mitropolit de Belgrad; Jakubinyi Gyorgy, arhiepiscop de Alba-Iulia. Li s-au alăturat numeroși episcopi și delegați diecezani din Ungaria, Croația, Serbia și Germania.

Au fost prezenți la acest important eveniment din viața Diecezei de Timișoara majoritatea episcopilor greco-catolici din România: Preasfinția Sa Virgil Bercea, episcop de Oradea, Preasfinția Sa Alexandru Mesian, episcop de Lugoj, Preasfinția Sa Florentin Crihalmeanu, episcop de Cluj-Gherla, Preasfinția Sa Vasile Bizău, episcop de Maramureș, Preasfinția Sa Mihai Frățilă, episcop de București și Preasfinția Sa Claudiu Pop, episcop vicar al Arhiepiscopiei de Blaj.

De asemenea, la festivități au luat parte și ierarhi ortodocși din regiune: Ioan Selejan, mitropolitul Banatului,



Timotei Seviciu, arhiepiscopul Aradului, și Lukjan Pantelic, episcop ortodox sărb al Budapestei și administrator al Eparhiei Timișoarei.

Preica a fost rostită în limba germană de către cardinalul Joachim Meisner, aceasta fiind imediat prezentată și în limbile română și maghiară de doi preoți.

Cântul sacru și cadrul muzical al celebrării au fost asigurate de corul și orchestra Domului din Timișoara, conduse de Ioan Fernbach (Timișoara), la orgă aflându-se Franz Metz (München). A fost interpretată Misa Încoronării (Kronungsmesse), de Wolfgang Amadeus Mozart.

La sfârșitul Sfintei Liturghii, Sergiu Nistor, consilier prezidențial, a dat citire mesajului președintelui Klaus Iohannis, care a subliniat că, prin aceste lucrări, monumentul de arhitectură își adaugă noi valențe celor istoric consacrate, de înaltă loc de spiritualitate romano-catolică.

A urmat binecuvântarea lucrărilor de renovare la corpul Bazilicii, slujba fiind oficiată pe esplanada din fața lăcașului de pelerinaj, după care, Babel Balazs, arhiepiscop și mitropolit de Kalocsa-Kecskemet, și Ioan Robu, arhiepiscop și mitropolit de București, precum și monseniorul Andreas Straub, vizitator emerit al șvabilor dunăreni pe lângă Conferința Episcopilor Catolici din Germania, au adresat pelerinilor

reuniți în fața Bazilicii scurte cuvinte de învățătură în limbile maghiară, română și germană.

Au fost binecuvântate și lucrările de renovare la complexul monastic adjacent Bazilicii, în curtea interioară a fostei mănăstiri franciscane.

Cuvântul de final a fost rostit de către Excelența Sa Martin Roos, episcop de Timișoara, care a mulțumit tuturor celor care au contribuit la renovarea Bazilicii și tuturor celor prezenți, după care toți au intonat imnul de mulțumire Te Deum.

Evenimentul s-a încheiat cu vizitarea colecției muzeale, care a fost deschisă oficial cu această ocazie, doritorii putând vizita în cursul acestei zile muzeul locului de pelerinaj, amenajat pe trei niveluri în latura vestică a mănăstirii.

Datorită numărului mare de preoți, oficialități, delegați și oaspeți, o mare parte dintre participanți au ascultat și văzut Liturghia pontificală în piață din fața lăcașului de pelerinaj, pe două ecrane de mari dimensiuni, închiriate în acest sens de Episcopia Romano-Catolică de Timișoara.

Basilica de la Radna este unul dintre cele mai cunoscute locuri de pelerinaj pentru credincioșii romano-catolici, anual fiind vizitată de mii de credincioși din țară dar și din străinătate.

Maria Giurciță

OBNOVLJEN KROV CRKVE U VODNIKU

Vodnička crkva sagrađena je 1982. godine te najmlađa je među crkvama u karaševskim selima.

Na suprotnom polu vremenske jerarhije stoji crkva Marijina Uznesenja iz Karaševa – krasna barokna tvorevina podignuta 1726. godine zahvaljujući pozrtvovnošću bosanskog misionara, isusovca Mihovila Lovinića. Za manje od šesdeset godina nakon prve crkve u Karaševaka sagrađena je i crkva u Ravniku, 1787. godine. U sljedećim dvama stoljećima izgrađene su crkve



u Lupaku (1844.), Klokočiću (1846), Nermiću (1970), odnosno u Jabalču (1974).

Nijedna od tih spomenutih zgrada nije ostala u svom izvornom obliku, netaknuta, onako kako su ih prvi majstori graditelji bili nam ostavili. Tijekom vremena, neka manje, neka više, sve su one doživjele naknadne intervencije: od žbukanja fasade, preko krečanja, slikanja, uvođenje električne rasvjete (kod starijih crkava), promjene stolarije, zamjene krova, pa čak do prispajanja novih korpusa. Stoga, ni crkva u Vodniku, unatoč svoje recentne izgradnje nije bila lišena tih promjena.

Izgradnja ovdašnje crkve odvijala tijekom 80-tih godina, u dobi termi-

nalne faze raka zvanog „komunizam“ u Rumunjskoj. U dobi kada pučanstvo bijaše osuđeno isplatiti ogroman račun od 13 milijardi dolara, sveukupan vanjski dug Rumunske, posljedica megalomanske i bezglavne ekonomске politike tadašnjih vođa. U dobi stroge, iracionalne racionalizacije hrane, goriva, električne i toplinske energije i svih drugih dobara za široku potrošnju, koje su kao posljedicu imale masovno i znatno osiromašljenje stanovništva. Ako još dodamo da je pohađanje crkve bilo smatrano nečasnom ili čak zabranjeno oslikali bi smo prilike pod kojima se počela igradnja vodničke crkve. Jer, unatoč svemu tome vjera je u Karaševaku ostala netaknuta.

Moram navesti i da je općina odbila izdati župi građevinsku dozvolu za početak radova na crkvi, pa čak je župu dva puta i novčano

kaznila zbog toga što su radovi, bez odobrenja počeli te nisu bili zaustavljeni sve dok nije bio podignut crkveni toranj.

Danas, izgled crkve je dosta izmjenjen u odnos na datum njezina podizanja. Dodane su joj nove prostorije: jedna služi kao sakristija, a druga je mjesto gdje se okupljaju mladi za vjeronauk. Potpuno su se obnovile „gore“ (mjesto gdje su postavljene crkvene orgulje), a ovih dana izmjenio se crkveni krov.

To je, zapravo, bio i glavni razlog zašto me velečasni Petar Dobra pozvao u Vodnik negdje početkom kolovoza: biti svjedokom montiranja zadnjih pločica keramičnog crijepe.

Inače, velečasni Petar obavlja već dugi niz godina župničku dužnost u Klokočiću i Vodniku te sa sigurnošću možemo tvrditi da vodnička crkva izgleda danas tako uređeno i skladno zahvaljujući njegovoj inicijativi i zalaganju.

„Obnova crkve je počela godine 2004. kada se finisirala fasada. Godinu kasnije smo počeli graditi novu sakristiju, i to modernu. Imamo jedan dio sakristije gdje se svećenik sprema za misu i jedan drugi dio služi kao soba koja može ugostiti nekog misionara za kratko vrijeme, a gore imamo jenu prostoriju, takozvanu „salu za mladi“, gdje imamo sastanci s crvenom općinom ili s mladima na vjeronauku. Sakristija gradila se dvije godine, a sada, nakon što smo završili i s nabavom namještaja počeli smo obnoviti pokrov crkve. Nabavili smo novi crijepe, i to kvalitetni keramički crijepe Kreton. Radilo se skoro dva tjedna, sve što je bilo staro, izmjenjeno se, stavili smo nove grede, novi ročići, nove latičke... Prijevogova stavili smo nove ploče od granita i preuredili prostor na gorama, kod orgulja, tako da, nakon završetka radova na krovu imat ćemo kompletno dovršenu zgradu. Imamo dobri majstori, naši Karaševci iz Vodnika, koji su pristali raditi za manje novaca jer smatraju da rade za dobrobit svog sela. Pomoć smo dobili i od Općine Lupak. Dobili smo svega 40 tisuća leja, novac koji nam je bio dobar za nabavu crijepe i dio gradivnog materijala potrebnome za krov, a za sve ostalo skočili su u pomoć naši vjernici. Idemo, evo lagano, s našim ljudima, s našim majstorima ali radimo kvalitetno, onako kako trebaju ove stvari biti urađene.

Vodničani se sada diče što imaju u selu lijepu crkvicu i radosni su kada u nju dođu da se Bogu, Svetoj Mariji i svecima mole za pomoć ovome narodu i sve što njemu pripada“ – ponosno će zaključiti svoje izlaganje župnik Petar Dobra.

Daniel Lucacela

CRKVA U ŽIMBOLJI

Prije par godina, ne tako duboko unazad, znao sam bar jednom mjesечно putovati poslovnim obvezama u Žimbulju (rum. Jimbolia).

Ovaj dinamični gradić tamiške županije smješten je na veoma plodnome tlu ravnicaškog dijela Banata, u jugozapadnjem dijelu Rumunske, uz samu granicu sa Srbijom. Ovdje su se proizvodile sve do 1994. kvalitetne cigle i crijevi. Po domaćoj ciglani je grad i nama, Karaševcima poznat, jer mnogo je zidina naših kuća podignuto ili pak krovova pokriveno pomoću njezinih proizvoda.

Rekao sam na samom početku da sam se u ovome mjestu, slučajem okolnosti, nalazio dosta često tijekom godine... često u odnosu na koliko puta posjećujem ovaj kraj u sadašnjosti. Bez izuzetaka sam, tada, prolazio pored Crkve sv. Vendelina, jer mi je to bilo usput. A, crkvu, unatoč svog objima i lijepo aritekture skoro da nisam primjetio. Djelovala je kao da su je ljudi svjesno zapustili i ostavili joj sudbinu na milost i nemilost vremenu.

Stigao sam ponovno u Žimbulju pri kraju lipnja, također poslovno, na poziv nogometara amatera iz Klokočića, koji ovdje putuju svake godine radi jedne prijateljske utakmice s domaćima. Ja sam, ovoga puta u svojstvu novinara, trebao obilježiti događaj u stranicama Hrvatske grančice. Slučajem okolnosti, jedan je od naših vrijednih Klokočićana postao prije dvije godine župnik u ovome mjestu pa je pozvao ekipu iz Klokočića da prvu stanku naprave u Crkvi sv. Vendelina. A, ovdje... iznenađenje! Ništa više nije podsjećalo na staru zgradu pored koje sam nekoć prolazio, skoro neopažajući je.

Danas, crkva ima širok osmjer na licu jer osjeća da ne vrijeme, već ljudi brinu o njenoj



sudbini, a jedan je od tih ljudi župnik Davor Lukačela. „Ja sam župnik u Žimbulji već od 2013. godine – kaže nam velečasni Davor – i zaista, crkvu sam našao u žalosnom stanju. Krov je bio pun pukotina, pa je kiša, doslovce, padala u crkvu. Čuo sam jednu priču kako se jedna stara gospođa ispojedala, pa je rekla tadašnjem župniku, Mađaru: Velečasni, kaplje kiša na mene



u ispojedaonici! A, župnik, da je utješi kaže joj: pa i na mene kaplje! To je žalosna, ali istinita priča.

Žimbulja je nakon pada komunizma i nakon odlaska više od deset tisuća Nijemaca odavde, jako teško oporavila, a crkva je od tada, uz dana u dan, sve više propadala. Voda je učinila

velike štete, oprala je slike sa zidova. Golubovi su na tisuću kvadratnih metara ostavili svoj izmet debljine od 40 centimetara. Otklonili smo svega 1200 vreća golubovog izmeta. Zamislite kakav je samo smrad bio kada je kiša padala!

Nakon što smo sve to počistili pokrenuli smo projekt obnove crkve. Kad smo tražili novac od općine, najprije nam se odgovorilo rumunjski da nema novaca za crkvu jer općina nije zadnjih 25 godina ni jedan lej iz svog budžeta izdvojila za crkvu. Doslovno nisu znali ni legalni način putem kojeg da nam pomognu. Pitali smo onda susjedne crkve iz Dete, Arada, Sânnicolau Mare, kako su uspjeli dobiti novac od svojih općina, pa smo pokazali metodu i ovim našim ljudima iz Općine Žimbulja.

Skupili smo, za početak, deset tisuća eura od općine te od privatnih poduzetnika iz Žimbulje i započeli obnovu krova. Nijemci koji su pošli odavde još dan danas skupljaju se u okolici Ulma, u Njemačkoj. Tada kada se skupe budu otprilike 1500 ljudi. Ja sam ove godine bio tamo za Dubove i služio sam im misu. Rekao sam im da obnavljamo crkvu pa su mi skočili u pomoć. Pomogli su mi da otklonimo sa zidova ono što je bilo vlažno, pomogli su mi da napravimo novu ogradu i još puno toga.

Ove godine smo dobili 18 tisuća eura od Vlade Republike Rumunske, novac koji će nam omogućiti, zajedno s dodatnom pomoći od strane općine, ljudi i ovađnjih poduzeća, da izradimo nešto više od 80 posto vanjske žbuke na crkvi. Jer, zaboravio sam reći, crkva je ogromna. Samo za žbukanje imamo nešto više od 3500 kvadratnih metara. To je veličina katedrale! U

nju stane do tisuću ljudi na misi.“

A, vi, dragi moji Karaševci, kad se god nadete u Žimbulji svratite u centar grada, gdje ćete sigurno opaziti jednu prekrasnu crkvu, koja se obnavlja zahvaljujući jednom našem prekrasnom čovjeku. Uđite i pozdravite ga!

Daniel Lucacela

